

# BLOSSOM

## はつかいち

2026年2月  
会報誌371号

### 廿日市市国際交流協会 HATSUKAICHI INTERNATIONAL ASSOCIATION

この会報は、廿日市市国際交流協会および協会で活動するグループの活動報告と会員の交流・会員募集を目的に発行します。

#### 今月の紙面

- 1 【活動報告】杉之浦 クリスマス交流会
- 2 <特集>日本語教室(言の葉、阿品、友和、OICひだまり大野)
- 3 <特集>日本語教室(さくら、日本語ひろば宮内、宮島、ワンペア)
- 4 ボランティア活動・講座情報(市民活動センターフェスティバルのボランティア募集)



#### 活動報告

#### 多文化共生の地域づくりイベント

#### 杉之浦クリスマス交流会を開催しました！



12月20日(土)宮島まちづくり交流センター杉之浦で、在住外国人と地域住民の交流会を開催しました。今年は数年ぶりに食事会を企画し、フィリピン料理とお菓子をビュッフェ形式で自由に選んでいただきました。みんなでテーブルを囲む食事会は、あちこちで会話が弾み笑顔がこぼれて楽しい会になりました。メニューも多く、量もおかわり自由で、食事に必死になりましたながら、そのままBINGOに突入。カードをめくりながら、“BINGO！”景品をもらってさらに笑顔が拡がりました(^^)/毎年恒例のチーム対抗ゲーム、さらに全員でZumbaも盛り上りましたよ!!!!

宮島在住の日本人の親子参加や、お友達を誘って一緒に参加など、遅い時間まで一緒に盛り上がり楽しい多文化共生交流ができました。ご参加の皆さま、ありがとうございました。



ずらっと並んだお食事コーナー、豪華でしょ～



大人も子どもも Jingle Bell Rock♪



長い列ができました



スプーンで卵ボールを落とさないよう速く運びました！

スタッフを含めると50名近い人数になり、食事セッティングをすると会場はいっぱい。美味しい匂いに包まれました。





## ♡特集♡ 日本語教室をのぞいてみよう!!!



言の葉(ことのは)日本語教室は、廿日市市中央市民センターで活動しています。

授業は毎週火曜日午後7時から8時半まで実施。日本人ボランティアは5名。仕事を引退している方、現役で働いている方とさまざまです。日本語学習者は7名。日本人配偶者を持つイギリス人1名。小、中、高の学校の英語教師 ALT(外国語指導助手)6名。それぞれイギリス人2名、アメリカ人1名、フィリピン人2名、オーストラリア人1名です。

以前の学習者の多くはベトナム人実習生でした。現在はなぜか ALT の方が多いです。

日本語のテキストは「みんなの日本語(※1)」をメインに、学習者のニーズに合わせて各種教材を使っています。

毎年12月はクリスマスパーティーを催し、ゲームをしたり、クリスマスソングなどを歌います。ふだんは勉強に集中して、あまりお互い話す機会がないのですが、交流会では盛り上がっています。

(学習支援者 N.H) ※1 外国人が日本語の勉強に使っている基本的な日本語のテキスト



阿品日本語教室は2012年から始まりました。始めの頃は、中国人やフィリピン人が多かったのですが、今はベトナム人4人、インドネシア人4人、イギリス人、フィリピン人、ウクライナ人各1人の5グループです。学習時間と学習内容も学習者の学力に応じてまちまちです。

以前は全員6時半から始まっていましたので、クリスマス会や料理教室も計画し、交流する時間もありましたが、今は出来ません。

ただ学習するだけでなく、皆で楽しく話したり、食事を共にしたりして、日本の文化にふれることも大切な日本語学習だと思っていますが、その点はちょっと残念です。

学習者にとっても、いろいろな国の人と触れ合い、見識を深めることも有意義なことだと思います。

(学習支援者 K.N)



友和日本語教室は、佐伯地域にある友和市民センターで第1と第3木曜日の夜に開催しています。

現在はミャンマーからの技能実習生やアメリカ出身の方など3名の方が日本語を学んでおられます。季節の折々には少し時間を割いてイベントもします。七夕飾りを作ったりクリスマス会をしたり、御団子を準備してお月見をした事もあります。

日本の事をもっと知ってもらいたいまた廿日市市の事が好きになってもらえるとうれしいなと思うながら日本語学習支援活動をしています。(学習支援者 Y.U)



日本語教室”OIC ひだまり”は、令和6年3月から活動を始め、まもなく丸2年を迎えます。多い日には学習者、支援者を合わせると20名を越す程にぎやかな教室になっています。

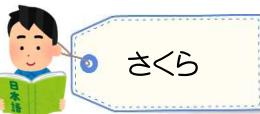
学習者の出身国は、イギリス・ニュージーランド・ガーナ・フィリピン・カナダ・中国・バングラデシュなど様々で、支援者側は10名程で活動しています。

日本語学習では、まずアイスブレークで話しやすい状況を作った後、各グループに分かれて日本語のテキストや持ち寄りの情報誌などを使い、学習者の希望に沿った内容で進めています。そして最後に、今日勉強したことを1人ずつ発表します。

また、7月の七夕では短冊に願い事を書いたり、年末にはbingoゲームで楽しんだりもします。

開始当初から来ている人もいて、この教室の名前の由来、「ここに集まって来る人にとって、いつでも温かいひだまりのような場所」になってきているように思います。

これからも、楽しく、温かい教室であり続けたいと思います。(学習支援者 M.Y)



金曜日の日本語教室で今は JLPT(※2)の試験のために勉強しています。JLPT の試験を受けてから読解が苦手だとわかって N1 の読解練習の教科書から勉強しています。読みながら意味がわからない漢字や言い方がよくあるので先生と一緒に勉強していく助かります。その上、日本人の考え方は西洋人の考え方と違う場合もあるので筆者の言いたいことの間違いが起こる可能性があります。その時に先生と一緒に勉強するのが必須だと思います。今の生徒はイギリス人の私1人だけです。クラスの外にスマートのアプリで漢字を毎日少し勉強しています。N2 から N1 までの漢字の数の差は大きいので大分の時間がかかると思います。カラフルという会話カフェのイベントにも他に2つのインフォーマルな日本語教室にも週に一回参加しています。(学習者 R.P) ※2 日本語能力試験 (Japanese Language Proficiency Test) の略で、N1 から N5 まで5段階あり、N1 は最上級レベル



「日本語ひろば宮内」では、固定ではなく、毎回違う支援者と学習をしています。テキストやプリント、「ひらがなカード」などを使ってのゲームなどを通して、会話を楽しみながら学習を進めています。

毎年、宮内市民センターまつりの展示に参加しています。今年は「出身地の紹介」をしてもらいました。スマートで画像を探したり、おしゃべりに夢中になりながら、美味しい食べ物や有名な場所・人など、たくさん書いてくれました。

12月の忘年会では、bingoゲームやひらがなカードを使った「言葉探しゲーム」、「食べ物すごろく」をしました。「食べ物すごろく」では、止まったマスの食べ物について、好きですか？出身地での調理方法は？買物のとき困ることはありますか？などたくさん質問し合いながら楽しみました。これからも楽しく通ってもらえる場となるよう、活動していきたいです。(学習支援者 K.N)



宮島日本語教室の主な学習者さんは、地域に住んでいるフィリピンの方々です。

小さい子どもさんも一緒に家族で参加されるなど、アットホームな雰囲気の教室です。時々、わからない日本語を学習者同士がタガログ語で教え合い、こちら(学習支援者)だけ蚊帳の外？になる場面もあります。

教室では、学習用の資料を読んだり、資料に出てきた話題について話したりします。また、「○○さんはどんな人ですか」「これは日本語で何ですか」「本屋で本を買うとき」など、身近な話題での会話や、地図を見ながら家や会社の場所を説明するといった学習をすることもあります。

救急車について話をしたときには、「あわてていたので、(タガログ語や英語ではなく、)日本語で(呼んだ)。」といった話が出るなど、支援者側も新たな発見があります。

「何か一つでも、地域の交流の場や、生活の中での会話に役立つといいな」と思いながら、共に学んでいます。(学習支援者 S.M)



WEB会議システムを活用した日本語ワンペア学習  
「おはようございます。元気ですか。」

毎週1回、パソコンに向かって、この言葉からワンペア学習が始まります。

モニターには、バングラデシュ出身の A さんと、次女で1歳の M ちゃんがいます。

私たちは、2023年2月から、対面でのワンペア学習を始め、2024年3月から WEB 会議システムを活用しています。A さんが出産のため、2ヶ月間のお休みの後、学習を再開しましたが、WEB 会議システムがなければ継続は難しかったと思います。

現在は、システムの活用に加えて、月1回近くの市民センターで開催されている「絵本だいき！」という子どものための絵本の読み聞かせの会に3人で参加しています。

家事や子育てで多忙な A さん、これからも応援していきます。(学習支援者 K.M)

# ボランティア活動・講座情報2026年2月



開催日	内 容	時 間	場 所	対象		参加費	主 催
				子 ど も	大 人		
毎週 火曜日	「Enjoy English」活動日 自主学習グループ「Enjoy English」の活動日です。 活動内容や見学のお問い合わせは事務局まで。	9:45 ～ 12:00		○		お問い合わせ下さい	Enjoy English
第1・第3 木曜日	「木曜通訳ガイドボランティア」活動日 ボランティアグループ「木曜通訳ガイドボランティア」の活動日です。	9:30 ～ 11:30		○		お問い合わせ下さい	木曜通訳ガイドボランティア
木曜日	「実践通訳技術養成講座」 同時通訳者・谷本秀康先生による上級の英語クラスです。 英語のレベルアップにトライ！(1/9～10回)	15:00 ～ 16:30	廿日市市 市民活動 センター	○		11000円/ 期	廿日市市 国際交流 協会
	「韓国語講座」月2回開催です。 ユン先生の楽しく学べる韓国語講座です。テキストは「できる韓国語 中・高校生の基本編」です。	17:40 ～ 19:00		○	○	1,000円/ 回	
	「中学英語で話せる－英会話入門」 谷本秀康先生による楽しく学べる英語の学び直しクラス。 先生の美しい発音に感動です。(1/9～10回)	18:30 ～ 20:00		○		11000円/ 期	
毎週 土曜日	子ども英会話「はつかいち Kids' Club」 カリーナ先生による45分の英会話クラスです。 初級クラス(4歳～) 9:30～10:15 小学生クラス 10:25～11:10 (※参加費については途中入会の場合は、残り回数×900円)			○		5,000円/ ターム (6回) ※参照	
	「カリーナの英会話」 第1：医療 第2：旅行 第3：ビジネス 第4：フリー 週ごとにトピック固定の楽しい英会話クラスです。	17:00 ～ 19:00		○	○	2,000円/ 回	

## 廿日市市市民活動センターフェスティバル開催！

3/1(日) 10:00～15:00

**ボランティア募集！ 2/28(土)または3/1(日)**

廿日市市国際交流協会は、3/1(日)のセンターフェスティバルで出店・掲示・ステージ発表など賑やかに行います♪そこで今年は、前日および当日のボランティアを募集します。

ご都合のつく方、ぜひご協力をお願いします。  
詳しい時間、内容など(^^♪は右記のとおりです。  
お申込連絡先)

廿日市市国際交流協会 事務局

☎0829-20-0116 (火～土 9時～17時)

### 【前日の仕込みアシスト】先着3名

2/28(土) 13:30～16:00 場所:中央市民センター調理室

料理…ベトナムせんざい(エプロン・三角巾・マスク持参)

### 【当日の販売】①～④各1人\*午前または午後 (計8人)

3/1(日) 9:30～12:30 / 12:00～15:00

場所:市民活動センター1階 廿日市市国際交流協会

販売…①マッサマンカレー②水餃子③ベトナムせんざい

④ドリンク(各販売で三角巾・マスク持参)

※各講座へは事前の申し込みが必要です。 LINE、メール、電話でお申し込みください。 また、やむをえずご案内しておりますイベントの中止、変更などもありますこと予めご了承下さいませ

編集・発行 廿日市市国際交流協会 Hatsukaichi International Association

〒738-0014 廿日市市住吉二丁目2番16号 廿日市市市民活動センター内

電話:(0829)20-0116 (火曜～土曜 9時～17時)

FAX:(0829)30-3113

ホームページ: <http://hia.hatnet.jp/>

メール: hia21@mx4.tiki.ne.jp

